

Art des Fahrzeuges Schwere Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fahrzeug) *)	Fabrikmarke FIAT - ALLIS	Typ ZUSATZKARTE 605 B	Typenschein-Nummer CH 5273 01
---	-----------------------------	-----------------------------	----------------------------------

Hersteller	FIAT-ALLIS UK, LTD, Essendine, Stamford, Lines (GB)		
Erkennungsmerkmale	"605 B" auf Hersteller-Plakette "35 C" vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	links, in Kabine auf Rückwand		
Fahrgestellnummer	links, seitlich am Fahrgestell hinter Hinterrad		
Motorkennzeichen	"2900" auf Plakette, rechts hinten seitlich auf Block hinter Kompressor		
Hauptimporteur	Robert AEBI AG, Baumaschinen, Uraniastrasse 31/33, 8023 Zürich		
Geprüftes Fahrzeug	35 C - 04817	Unveränderliche Zeichen im Typencode	605 B und 35 C

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydraulische Knicklenkung mit mech. Verbindungen
Getriebe	Automat
Anzahl Gänge	4 (2 schaltbar) Achsantrieb Allrad **)
Betriebsbremse	Drucklufthydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder ***)
	Frostschutzapparat vom Importeur montiert
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Kardan
Feststellbremse	do. Hilfsbremse
Dauerbremse	
2-Kreis-Kontrolle	hydr.= Kontrolllampe, Druckluft= Summer

Motor			
Marke	FIAT-ALLIS (CHALMERS)	Typ	2900
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	hinten
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	98,552	Hub	107,95
Hubraum	4938	Steuer-PS	25,15
Leistungs-PS	107 SAE-net	bei U/min	2400
Lärm	85 dB/A	bei U/min	2600
Schalldämpfer	1 Topf 1100 x Ø 320-160 +)		
Abgasprüfung	BOSCH-Schwärzungszahl 4,3		
Entstörung			

Karosserie	Pneuladeschaufel		
Anzahl Türen	1	Geschw. Messer	
Sicherheitsgurten		Rückspiegel	beidseitig
Unterlegkeil		Zugvorrichtung	Stecknagel hinten
Diebstahlsicherung			
Anzahl Plätze	t 1 v 1	M	h
Masse	Innen	aussen	
Länge		6700	Achsabstand 2790
Breite		2270	Doppelachse v h
Höhe		3250	Spurweite v 1820 h 1820
Ueberhang	s		Spurweite v -
	v	2280	h -
	h	1630	Spurkreis l 8700 r 8700
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	3850 *)		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	4400	5400	9800
Nutzlast			
Gesamtgewicht	4400	5400	9800
Fabrikgarantie	10451		
Reifengrösse	17.5-25	17.5-25	(Varianten
Pty / bar	12 / 3.1	12 / 3.1	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	7600	7600	
für V max	50 km/h	50 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	34 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	33,3 km/h		

Ausrüstung §)
 Fernlichter HELLA K 1003/K 11107/K 21044
 Abblendlichter do,
 Standlichter do,
 Schlusslichter R (E) od. CH 1 0133 03
 Bremslichter S1 (E) od. CH 1 0133 03
 Richtungsblinker v 1 (E) s 4 (E) h 2a(E) od. CH 1013303
 Rückstrahler v I (E) s h 2+2/ I (E)
 Markierlichter v A-1(E) v_s A-1(E) h s CH 1 0507 01
 Zusätzliche Lichter 2 Arbeitslampen hinten
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 kombiniert links
 Scheibenwischer 1 Blatt vorn und hinten mit/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen 1 HADLEY (Art.-Nr.: 3053921-7)
 oder andere gemäss Homologationsblätter
 geprüfte Modelle.

Angebefür den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Schwere Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fz.)
 Marke und Typ FIAT-ALLIS 605 B
 Typenscheinnummer CH 5273 01
 Karosserie Pneuladeschaufel
 Plätze total 1 vorn 1
 Leergewicht 9800 Treibstoff D
 Nutzlast Steuer-PS 25.15
 Gesamtgewicht 9800 Hubraum 4938

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme Abstand Lenkrad nach vorn
- **) Achsantrieb auf Wunsch = hinten ausschaltbar
- ***) Retriebsbremse Zur Erreichung der vorgeschriebenen Verzögerung werden vom Importeur die original Bremsbeläge gegen andere ausgetauscht.
- +) Lärmdämpfung Isolationselemente zwischen Fahrgestell und Motoraufhängung / Ganzer Motorraum innen mit Schalldämpfmatte ausgekleidet / Seitl. Lüftungsschlitze mit ausgekleidetem Schalldämpfkanal überdeckt
- §) Ausrüstung Anbringung der Lichter technisch bedingt / Markierlichter, Blinker u. Rückstrahler vorn sowie Schluss- Stoplichter, Blinker und Rückstrahler hinten wegnehmbar
- Ausrüstungsvariante Richtungsblinker vorn = BOSCH K 1269 / seitlich STRIBEL K 22739
 Markierlichter vorn = BOSCH K 1269 / v-seitl. CH 1 0503 01 / h-seitl. CH 1 0833 04

Eintrag im Fahrzeugausweis

- Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn
- Schutzvorrichtung mit gelb/schwarzer Markierung über Ladeschaufelzähne erforderlich
- Schutzanstrich gelb/schwarz hinten auf Kotschutzblechen
- Bei Ueberführungsfahrten müssen die vorgeschriebenen Lichter angebracht sein

Ort und Datum der Prüfung

Zollikofen, 30.9.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Schwere
Arbeitsmaschine
(Ausnahme-Fz.)

FIAT - ALLIS

605 B

CH 5273 01

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 14. Dezember 1977 in Zürich - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 21,25 km/h, A2, iA 6,16, 82,5 dB/A

Nahfeld : 95 dB/A bei 2525 U/min (50 cm ab Fahrgestell links)

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 2,2 (95 %)
Beschleunigung Bacharach 4,5

Nachtrag vom 20.9.1979 - Mi

Motorkennzeichen : "2900" oder "649 T"